



Preis 0,60 Euro

DER STADT JENA · 46/23

34. Jahrgang

16. November 2023

Inhaltsverzeichnis	Seite
Beschlüsse der Ausschüsse Initiative Innenstadt - Antrag auf Projektförderung "Geheimtipps" (AZ 12023000138)	314 314
Initiative Innenstadt - Antrag auf Projektförderung "Aktionswoche 'Heimat Shoppen'" (AZ 12023000132)	314
Öffentliche Bekanntmachungen	314
Tagesordnung der 50. Sitzung des Stadtrates Jena	314
Ausschusssitzungen	31
Pflegemaßnahmen auf Offenland-Biotopflächen mit und ohne Projektförderung	316
Öffentliche Ausschreibungen	316
Lieferung von 200 Stück Sophos APX 320	316

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de

Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €,

zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 9. November 2023 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 16. November 2023)

Beschlüsse der Ausschüsse

Initiative Innenstadt - Antrag auf Projektförderung "Geheimtipps" (AZ 12023000138)

- im Stadtentwicklungs-und Umweltausschuss beschl. am 02.11.2023, Beschl.-Nr. 23/2205-BV

001 Der Verein "Initiative Innenstadt Jena" e.V. erhält seitens der Stadt Jena im Rahmen der Allgemeinen Zuwendungsrichtlinie eine Projektförderung in Höhe von 2.700,00 € für das Projekt "Geheimtipps".

Begründung:

Ab dem Jahr 2023 erhält der Initiative Innenstadt Jena e.V. keine institutionelle Förderung mehr, da der Verein die geforderte Gemeinnützigkeit nicht vorweisen kann und aufgrund des Vereinszweckes nicht beabsichtigt, diese zu erlangen. Dem Verein wurde seitens der Stadt die Möglichkeit eröffnet, Projektmittel zu beantragen, da hierfür die Gemeinnützigkeit nicht gefordert ist.

Die Initiative Innenstadt beantragt daraufhin 2.700,00 € für das Projekt "Geheimtipps". Details zum Antrag sind der Anlage zu entnehmen. Der Bereich des Oberbürgermeisters befürwortet den Antrag, da das Projekt der Belebung der Innenstadt dient.

Die anteiligen Personalkosten entsprechen etwa denen des Vorjahres. Der zeitliche Umfang der Arbeitsleistung der Honorarkräfte kann nur schwerlich abschließend beurteilt werden, ob er angemessen ist.

Hinweis:

Die Anlagen des vorstehenden Beschlusses können bei Bedarf – nach telefonischer Vereinbarung (03641 / 495001) - während der Dienstzeiten eingesehen werden im Büro des Dezernenten für Stadtentwicklung und Umwelt, Am Anger 26, Zi. 1_12.

Initiative Innenstadt - Antrag auf Projektförderung "Aktionswoche 'Heimat Shoppen'" (AZ 12023000132)

- im Stadtentwicklungs-und Umweltausschuss beschl. am 14.09.2023, Beschl.-Nr. 23/2166-BV

001 Der Verein "Initiative Innenstadt Jena" e.V. erhält seitens der Stadt Jena im Rahmen der Allgemeinen Zuwendungsrichtlinie eine Projektförderung in Höhe von 3.945,00 € für das Projekt "Heimar Shoppen".

Begründung:

Ab dem Jahr 2023 erhält der Initiative Innenstadt Jena e.V. keine institutionelle Förderung mehr, da der Verein die geforderte Gemeinnützigkeit nicht vorweisen kann und aufgrund des Vereinszweckes nicht beabsichtigt, diese zu erlangen. Dem Verein wurde seitens der Stadt die Möglichkeit eröffnet, Projektmittel zu beantragen, da hierfür die Gemeinnützigkeit nicht gefordert ist.

Die Initiative Innenstadt beantragt daraufhin 3.945,00 € für das Projekt "Heimat Shoppen", das vom 17.9.-23.9.2023 stattfinden soll. Details zum Antrag sind der Anlage zu entnehmen. Der Bereich des Oberbürgermeisters befürwortet den Antrag, da das

Projekt der Belebung der Innenstadt dient.

Seitens des FD Finanzen, der die betriebswirtschaftliche Prüfung des Antrags vorgenommen hat, wird das Projekt als "unauffällig" eingestuft. Es heißt im Detail, die Höhe der anteiligen Personalkosten entsprächen in etwa den Personalkosten des Vorjahres. Als positiv wird der Anteil von Eigenmitteln in Höhe von 34 % bewertet.

Hinweis:

Die Anlagen des vorstehenden Beschlusses können bei Bedarf – nach telefonischer Vereinbarung (03641 / 495001) - während der Dienstzeiten eingesehen werden im Büro des Dezernenten für Stadtentwicklung und Umwelt, Am Anger 26, Zi. 1_12.

Öffentliche Bekanntmachungen

Tagesordnung der 50. Sitzung des Stadtrates Jena

Am **Mittwoch, 22.11.2023 um 17:00 Uhr** findet im Rathaus, Markt 1, 07743 Jena die 50. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil: (Beginn: 18:00 Uhr)

- 6. Einwohnerfragestunde
- 7. Fragestunde
- Beantwortung Große Anfrage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen "Jena - familienfreundliche Stadt! Wie lebt es sich hier?" (Anfrage vom 28.06.23 TOP 4) Vorlage: GA/B90/06/2023
- Beschlussvorlage Oberbürgermeister Verträge Theater- und Orchesterfinanzierung Vorlage: 23/2096-BV
- 10.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Mehrausgabe im Sinne des § 15 Abs. 6 ThürEBV zum Herrichten eines Ausweichstandortes im Zuge der Nutzungsbeendigung der Frauenklinik Vorlage: 23/2251-BV
- 11. Beschlussvorlage Oberbürgermeister Billigungs- und Auslegungsbeschluss für den Entwurf zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB-J 45 "EichplatzAreal Baufeld A" Vorlage: 23/2131-BV
- 12.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Deutsches Optisches Museum - Gesamtfinanzierung Vorlage: 23/2202-BV
- 13.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Verlängerung der Fristen des Durchführungsvertrages zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan VBB J-40 "Wohnen am alten Weinberg" Vorlage: 23/2149-BV
- 14.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Neufassung der Satzung zur Erhebung von Gebühren für die Entsorgung von Abfällen aus Haushalten und anderen Herkunftsbereichen in der Stadt Jena (Abfallgebührensatzung) Vorlage: 23/2197-BV



15.Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Neufassung der Satzung über die Abfallwirtschaft in der Stadt Jena (Abfallsatzung)

Vorlage: 23/2206-BV

- 16.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Satzung zur Erhebung von Gebühren für die Restabfallbehandlung Stadt der Vorlage: 23/2207-BV
- 17.Berichtsvorlage Rechnungsprüfungsausschuss Maker" Sonderprüfung Projekt "The Diamond (Wiedervorlage vom 28./29.06.23 TOP 48, 27.09.23 TOP 26 und 25.10.23 TOP Vorlage: 23/1909-BE
- 18.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung sowie den Ersatz von Auslagen bei der Ausübung von Ehrenämtern bei Wahlen in der Stadt Jena Vorlage: 23/2229-BV
- 19. Beschlussvorlage Oberbürgermeister Änderung der Ehrengräbersatzung - Aufnahme der schützenswerten Grabstätte von Dr. Albert König und des Ehrenbürgers Hertzsch Prof. Dr. Klaus-Peter Vorlage: 23/2233-BV
- 20.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Jahresabschluss 2022 der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Jena mbH & Bestellung 2023 Abschlussprüfer Vorlage: 23/2200-BV
- 21.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Wirtschaftsplan 2024 der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Jena mbH Vorlage: 23/2199-BV
- 22.Beschlussvorlage Oberbürgermeister Parkhausstandort Inselplatz/Am Anger: Projektentwicklung Gründerzentrum zu und Systemparkhaus Vorlage: 23/2180-BV
- 23. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. Awareness-Arbeit Jena unterstützen (Wiedervorlage 06.9.23 TOP 23) vom Vorlage: 23/2157-BV
- LINKE. 24.Beschlussvorlage Fraktion DIF Barrierefreiheit Haltestellen des ÖPNV an (Wiedervorlage vom 10.05.23 TOP 24 und 25.10.23 TOP 13) Vorlage: 23/1981-BV
- 25.Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. Zeit- und Finanzierungsplan für die Umsetzung des Klimaaktionsplanes (Wiedervorlage vom 28./29.06.23 TOP 30) Vorlage: 23/2077-BV
- 26.Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. Erweiterung Bezuschussung von Vier-Fahrten-Karten (Wiedervorlage 27.09.23 TOP vom Vorlage: 23/2186-BV
- 27.Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. Umsetzung des neuen Nahverkehrsplans im Rahmen des

Klimaaktionsplans (Wiedervorlage vom 27.09.23 TOP 23) Vorlage: 23/2187-BV

28. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - 2. Jahresbericht Antidiskriminierungsstelle 2022-2023 (Wiedervorlage vom 27.09.23 TOP 28 und 25.10.23 TOP

Vorlage: 23/2172-BE

29.Berichtsvorlage Oberbürgermeister Zentraler Steuerungsbericht zum 31.08.2023 (Tertialsbericht 2/2023) (Wiedervorlage vom 25.10.23 TOP 28)

Vorlage: 23/2216-BE

- 30.Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. Organklage gegen den Oberbürgermeister der Stadt Vorlage: 23/2253-BV
- 31.Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. Änderung des Gesellschaftsvertrages der Stadtwerke Jena GmbH Vorlage: 23/2261-BV
- 32.Beschlussvorlage Frau Güngör, Frau Lützkendorf, Frau Glybowskaja, Frau Teufel, Frau Haschke, Frau Dr. Franz, Frau König-Preuß - Mutterschaft und Mandat (Vorlage wird nachgereicht) Vorlage: 23/2263-BV
- 33.Beschlussvorlage CDU-Fraktion Regionale Integration und Kooperation der Wirtschaftsförderung Vorlage: 23/2266-BV
- 34. Berichtsvorlage Oberbürgermeister Migrationsbericht Jena 2023 Vorlage: 23/2225-BE
- 35.Berichtsvorlage Oberbürgermeister Unentgeltliche Essensversorgung in Schulen und Kindergärten durch Bildungs-Teilhabepaket Vorlage: 23/2195-BE

Der Oberbürgermeister

■JENA LICHTSTADT.

Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen

Am 21.11.2023, 19:00 Uhr findet im Beratungsraum 00_01+00_02 am Lutherplatz 3 die nächste Sitzung des Sozialausschusses statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

- 1. Tagesordnung
- Protokollkontrolle vom 24.10.2023
- 3. Awareness-Arbeit in Jena unterstützen
- Kosten der Unterkunft schlüssiges Konzept
- 5. Sonstiges

Die Ausschussvorsitzende



Pflegemaßnahmen auf Offenland-Biotopflächen mit und ohne Projektförderung

die Stadt Jena beabsichtigt im Zeitraum Juli 2024 bis Dezember 2027 die wiederholte Durchführung von Landschaftspflegemaßnahmen zur Wiederherstellung bzw. Sicherung guter Erhaltungszustände von besonders wertvollen Offenlandbiotopen. Dabei handelt es sich hauptsächlich um Pflegemaßnahmen durch Mahd und Nachentbuschung, im Einzelfall auch Pflege von Kleingewässern und Sonderbiotopen. Der Schwerpunkt der Aktivitäten wird auf ausgewählten, hochwertigen Flächen in den Naturschutzgebieten und den nach Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie der Europäischen Union geschützten Gebieten (FFH-Gebiete) in und um Jena liegen, welche derzeit keine Nutzung oder Pflege erhalten.

Die Verantwortung für die Planung und Umsetzung der Maßnahmen liegt bei der unteren Naturschutzbehörde im Fachdienst Umweltschutz der Stadt, die Finanzierung ist über Projektförderung über das Förderprogramm "Entwicklung von Natur und Landschaft" (ENL) sowie Eigenmittel ab- gesichert.

Naturschutzfachlich hochwertige Flächen werden auf Grund ihrer besonderen Artenausstattung als gesetzlich geschütztes Biotop (§30 Bundesnaturschutzgesetz -BNatSchG) sowie auch als wertvoller Lebensraum für seltene bzw. geschützte Artenvorkommen erfasst. Gemäß §30 BNatSchG besteht die Verpflichtung, gesetzlich geschützte Biotope zu erhalten. Wenn der Zustand einer Biotopfläche nicht erhalten werden und der Eigentümer dieser Verpflichtung nicht nachkommen kann, dann kann die zuständige untere Naturschutzbehörde im Rahmen der Möglichkeiten unterstützend tätig werden.

Die Offenland-Lebensräume sind kulturgeprägt und aus einer Nutzung heraus entstanden, entsprechend ist für deren Erhalt eine wiederkehrende oder regelmäßige Nutzung oder Pflege zwingend erforderlich. Bei Nutzungsauflassung sind auf Offenlandflächen eine fortschreitende Verbrachung, Sukzession zunehmende Verbuschung zu erwarten, was in der Folge Verlust der wertgebenden Biotop-Habitatstrukturen bedeutet. Um dieser ungünstigen Entwicklung entgegen zu wirken und den hohen Biotopwert dieser Flächen zu erhalten, sind auf der Grundlage eines Pflege- und Entwicklungsplans bereits in der Vergangenheit zahlreiche Pflegemaßnahmen zur Offenhaltung, Biotopentwicklung und Sicherung von wertvollen Lebensräumen realisiert worden.

Die wiederholte Pflege von wertvollen Offenland-Biotopflächen ohne bestehende Nutzung oder Pflege erfolgt auf ausgewählten Flächen mit hohem Pflegedefizit entsprechend der naturschutzfachlichen Einschätzung der unteren Naturschutzbehörde sowie auch der Beurteilung gemäß der FFH-Managementpläne und des Pflege- und Entwicklungsplans.

Die geplanten landschaftspflegerischen Maßnahmen sind für die Flächeneigentümer kostenfrei. Private Eigentümer von hochwertigen Biotopflächen mit Pflegeerfordernis in den Naturschutz- und FFH-Gebieten Jenas werden gebeten, das Vorhaben zu unterstützen.

Bei Rückfragen zu den geplanten Pflegemaßnahmen



können Sie sich gerne an Frau Prommersberger oder Herrn Dr. Hünefeld im Fachdienst Umweltschutz (umweltschutz@jena.de) wenden.

Öffentliche Ausschreibungen

■JENA LICHTSTADT.

Öffentliche Ausschreibung

Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber

Stadtverwaltung Jena Am Anger 15 07743 Jena E- Mail: vergabe-jena@jena.de

hat unter der Vergabenummer

2023-ÖA-MZ-09

Für die Leistung

Lieferung von 200 Stück Sophos APX 320

die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung auf der Vergabeplattform https://www.evergabe-online.de, der Internetseite der Stadt

https://rathaus.jena.de/de/ausschreibungen-auslegungen und www.bund.de veröffentlicht. Die Unterlagen können unter folgendem Link heruntergeladen werden:

https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=545633

Angebotsfrist: 30.11.2023 / 10:00 Uhr